



Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
19 December 2016
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 16-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 26 октября 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Дробняк (Хорватия)

Содержание

Пункт 51 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-18681 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 51 повестки дня: Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (продолжение)

1. **Г-н Лим** Мун Пон (Сингапур) говорит, что с учетом ухудшения глобальной обстановки в плане безопасности и роста потребностей в операциях по поддержанию мира Сингапур, будучи ответственным членом международного сообщества, прилагает все усилия для содействия проведению миротворческих операций Организации Объединенных Наций и, несмотря на небольшой размер его территории и ограниченные ресурсы, с 1989 года предоставляет военный и полицейский персонал для 16 операций по поддержанию мира и миссий наблюдателей. По итогам обзора операций по поддержанию мира, своевременно проведенного в 2015 году, были вынесены полезные рекомендации по повышению эффективности их деятельности, и его делегация приветствует, в частности, рекомендацию, содержащуюся в заключительном докладе Группы экспертов по вопросам технологий и инноваций*, относительно использования современных технологий. Эти технологии обеспечивают миротворцам доступ к необходимой информации и возможность поддержания бесперебойной связи, а это позволяет повышать уровень осведомленности об обстановке, что является явным преимуществом в крайне нестабильных условиях полевых миссий. Кроме того, эти технологии позволяют малым государствам вносить свой весомый вклад в поддержание мира, не ограничиваясь рамками традиционных миротворческих операций. В настоящее время Сингапур сотрудничает с Департаментом операций по поддержанию мира в деле разработки комплексной информационно-технической программы, которая позволит своевременно представлять информацию о погибших и раненых на местах и укрепить потенциал миротворческих операций в плане сбора дан-

ных и представления отчетности. Его страна вносит существенный вклад в целенаправленную деятельность по поддержанию мира и безопасности на региональном и международном уровнях, принимая активное участие в таких инициативах, как разработка руководства по оперативным стандартам и критериям для проведения морских операций в миссиях по поддержанию мира, а также в многосторонних усилиях по содействию обеспечению мира и стабильности, в частности в Объединенном оперативном соединении ВМС 151 объединенной военно-морской группировки по борьбе с пиратством в Аденском заливе и Международных силах содействия безопасности в Афганистане. Сингапур выражает надежду на то, что его партнерство с Организацией Объединенных Наций в области управления информацией будет содействовать развитию аналогичного сотрудничества между Организацией и государствами-членами в будущем.

2. Его делегация выражает глубокую обеспокоенность по поводу увеличения числа случаев сексуальной эксплуатации и сексуального насилия, которые травмируют жертв и серьезно подрывают доверие к операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В этой связи Сингапур приветствует меры, направленные на укрепление принятой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости, повышение уровня транспарентности и применение подхода, ориентированного на интересы потерпевших. В рамках каждой операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира необходимо формировать культуру ответственности и подотчетности. Установление четких норм поведения и совершенствование процессов отбора и профессиональной подготовки миротворцев будут способствовать предотвращению сексуального насилия. Кроме того, Организация Объединенных Наций должна расследовать все предполагаемые случаи такого насилия и добиваться того, чтобы никто не оставался без внимания. Государства-члены и Секретариат должны продолжать сотрудничать для обеспечения того, чтобы все миссии по поддержанию мира защищали наиболее уязвимые слои населения и поддерживали репутацию Организации Объединенных Наций. Оратор выражает благодарность бесстрашным мужчинам и женщинам, несущим службу в операциях по поддержанию мира, за их самоотвер-

* «Деятельность по поддержанию мира: заключительный доклад Группы экспертов по вопросам технологий и инноваций в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций» опубликован Группой в 2014 году; с текстом доклада можно ознакомиться на сайте по адресу <http://www.performancepeacekeeping.org/>.

женность и приверженность порученному делу, а также за то, что они помогают тем, кто живет в зонах конфликтов, с надеждой смотреть в будущее.

3. **Г-н Самора Ривас** (Сальвадор), отмечая ключевую роль Организации Объединенных Наций в разработке и осуществлении мирных соглашений в его собственной стране в начале 1990-х годов, говорит, что Сальвадор признает легитимность и эффективность миссий по поддержанию мира как механизма прекращения внутренних и региональных конфликтов. С 1956 года его страна приняла участие в 12 таких миссиях и, продолжая эту деятельность, готовится к развертыванию своих инженерно-технических подразделений и персонала по обслуживанию аэродромов, при этом в начале декабря 2016 года Сальвадор ожидает приезда представителей Организации Объединенных Наций для проведения соответствующей оценки и вынесения рекомендаций. Миротворческая деятельность Организации Объединенных Наций вышла за рамки своего первоначального предназначения как инструмента обеспечения соблюдения режима прекращения огня и теперь предполагает активное участие во всех этапах мирного процесса; задача операций теперь состоит не только в поддержании мира, но и миростроительстве и предотвращении новых конфликтов. В связи с этим возникает ряд новых проблем, которые необходимо решать.

4. В целях эффективного осуществления операций по поддержанию мира до любого продления или изменения Советом Безопасности их мандата Организация должна консультироваться со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и принимающими странами и вовлекать их в процесс принятия решений. Что касается потенциала быстрого развертывания, то для обеспечения эффективности миссий и сведения к минимуму риска для персонала необходимо обеспечивать наличие надлежащих людских, финансовых и материально-технических ресурсов. Сальвадор одобряет концепцию сил быстрого развертывания, однако для осуществления эффективной деятельности контингенты должны быть надлежащим образом подготовлены и обучены в странах, которые их предоставляют. В этой связи Организация Объединенных Наций и страны, не предоставляющие войска, должны выполнять свои обязательства, пред-

ставляя по мере необходимости техническую помощь и оборудование.

5. Сальвадор выступает против любых нарушений прав человека со стороны персонала операций по поддержанию мира, особенно сексуального насилия в отношении гражданских лиц, и полностью поддерживает проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости. Все государства-члены обязаны провести серьезный и конструктивный анализ доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Борьба с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами» (A/71/97), и содержащихся в нем рекомендаций Группы по внешнему независимому обзору с целью предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, оперативного проведения всестороннего расследования предполагаемых случаев, привлечения виновных к ответственности и репатриации подразделения, при наличии достоверных доказательств многочисленных или систематических надругательств.

6. Помимо деятельности по поддержанию мира и безопасности, миротворческие миссии выполняют с согласия принимающих стран и целый ряд других функций — от оказания помощи в рамках политических процессов и судебных реформ до осуществления деятельности в гуманитарной области и в области развития. Вместе с тем Сальвадор обеспокоен тем, что некоторым миссиям разрешается применять силу для предотвращения асимметричных нападений на гражданское население и сотрудников Организации Объединенных Наций; такое расширение мандатов миссий может повысить риск нападений на силы по поддержанию мира, которые не обучены проведению операций по борьбе с повстанцами и не располагают для этого необходимыми средствами. Сальвадор поддерживает все инициативы по обеспечению участия женщин в миротворческих операциях в соответствии с резолюцией 1325 (2000) и последующих резолюций Совета Безопасности, а также все меры по совершенствованию деятельности Организации, направленной на наращивание потенциала стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Важно повышать качество управления миссиями по поддержанию мира. Кроме того, необходимо эффективно и своевременно возмещать расходы странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты,

и пересмотреть не всегда оправданные крайние сроки для государств-членов.

7. **Г-жа Сугаяр** (Иордания) говорит, что в связи с ростом числа угроз и конфликтов во всем мире операции по поддержанию мира приобретают все более важное значение. Меняющийся характер и масштабы конфликтов требуют создания новых структур и совершенствования стратегий. Ее делегация приветствует усилия, предпринимаемые в последние годы Департаментом операций по поддержанию мира в целях повышения эффективности миротворческих операций, в первую очередь проведение всеобъемлющего обзора таких операций. Для совершенствования мандатов операций по поддержанию мира необходимо расширять сотрудничество между Департаментом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и обеспечивать более тесную координацию и увязку их деятельности.

8. С учетом характера и масштабов угрозы операции по поддержанию мира должны планироваться таким образом, чтобы они могли оперативно принимать эффективные меры реагирования на конфликты. В связи с этим до и после развертывания миротворческие контингенты должны проходить надлежащую подготовку и специализацию, которые позволяют им укреплять безопасность и защищать гражданское население. Рекомендации, вынесенные по итогам внешнего обзора функций, структуры и потенциала Отдела полиции, позволяют улучшить работу полиции в операциях по поддержанию мира. При изменении или внедрении каких-либо стандартов, касающихся технических, административных или стратегических аспектов задач, возлагаемых на миротворческие силы, следует проводить консультации со странами, предоставляющими воинские контингенты.

9. Оратор подтверждает, что все страны, предоставляющие войска, должны применять политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и не допускать того, чтобы эти отвратительные действия подрывали благородные цели деятельности по поддержанию мира. Виновные должны привлекаться к ответственности, но при этом необходимо проявлять осмотрительность и не допускать наказания всего личного состава контингента за действия отдельных военнослужа-

щих. совместно со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, Следует дополнительно рассмотреть этот вопрос совместно со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и разработать руководящие принципы по осуществлению политики в отношении сексуальной эксплуатации и сексуального насилия.

10. Иордания подчеркивает важность создания на постоянной основе надежного механизма трехстороннего сотрудничества между Секретариатом, Советом Безопасности и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях содействия повышению уровня транспарентности и интеграции в процессе планирования и проведения операций по поддержанию мира. Кроме того, нельзя ослаблять роль Специального комитета по операциям по поддержанию мира, поскольку ему непосредственно поручено проводить обзор таких операций, в котором может принимать участие каждая страна. Исходя из своей твердой приверженности деятельности Организации Объединенных Наций по урегулированию и предотвращению конфликтов, правительство ее страны с гордостью заявляет о своем активном участии в миротворческих операциях. Иордания является страной, которая направляет самые многочисленные полицейские контингенты для службы в операциях по поддержанию мира, и в 2017 году развернет в ряде африканских стран дополнительные войска и полицейские батальоны. В заключение Иордания отдает дань уважения всем миротворцам и выражает им благодарность за их усилия и самоотверженность при исполнении своих обязанностей.

11. **Г-н Собрал Дуарти** (Бразилия) говорит, что неизменная поддержка его страной операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира выражается в том, что с 1948 года Бразилия направила более 46 000 своих военнослужащих и свой гражданский персонал для участия в 50 миссиях. Помимо предоставления самого многочисленного воинского контингента для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Бразилия также командует оперативным морским соединением Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и предоставляет флагманские корабли. В настоящее время в 10 миротворческих миссиях Организации

Объединенных Наций задействовано более 1300 бразильских миротворцев. От имени своей делегации он выражает соболезнования семьям жертв урагана «Мэтью», который вызвал в Гаити самый острый гуманитарный кризис после разрушительного землетрясения 2010 года, и благодарит военнослужащих МООНСГ за их работу и приверженность порученному делу.

12. До учреждения и продления мандатов операций по поддержанию мира необходимо проводить официальные консультации между Секретариатом, Советом Безопасности и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, с тем чтобы обеспечить большую сбалансированность между подходами стран, разрабатывающих мандаты, и стран, осуществляющих их. Поддерживая концепцию сохранения мира в целях преодоления «иллюзии последовательности» между миротворческой и миростроительной деятельностью, он настоятельно призывает Совет Безопасности изучить коренные причины конфликтов, в том числе экономические и социальные аспекты, и с самого начала включать в мандаты миссий основные цели миростроительства. В этой связи Ассамблее следует обсудить рекомендации, вынесенные по итогам обзоров операций по поддержанию мира, в увязке и на взаимодополняющей основе с рекомендациями по итогам обзора миростроительной архитектуры.

13. Бразилия вновь заявляет о своей поддержке участия женщин в миротворческих операциях и своей полной приверженности принятой в Организации Объединенных Наций политике абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Правила, направленные на предотвращение и пресечение этих серьезных проступков — их совершают как гражданские сотрудники Организации Объединенных Наций, так и военнослужащие подразделений, санкционированных Советом Безопасности, но не входящих в состав миротворческих контингентов Организации, — должны распространяться на всех сотрудников миссий без исключения. Отмечая, что ни один из бразильских военнослужащих никогда не был причастен к каким-либо подтвержденным случаям сексуальной эксплуатации и сексуального насилия, оратор говорит, что Генеральная Ассамблея должна и впредь играть ведущую роль в деле предотвращения таких действий. Кроме того, в соответствии с

докладом Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям (A/70/95-S/2015/446) для специальных политических миссий следует создать специальный счет, не связанный с регулярным бюджетом. Это позволит резко повысить эффективность и устранить бюджетные ограничения в рамках других важнейших видов деятельности. Помимо этого, Бразилия подтверждает свою готовность вносить вклад в эффективную работу Канцелярии по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности и в осуществление, при поддержке Японии и других партнеров, инициативы Секретариата по реализации проекта по укреплению потенциала инженерно-технических подразделений в Африке. Следует надеяться, что Специальный комитет по операциям по поддержанию мира примет необходимые меры для того, чтобы миротворческие миссии Организации Объединенных Наций по-прежнему оставались коллективным инструментом на службе мира, политической стабильности и устойчивого развития и чтобы приоритет в этой деятельности отдавался политическим мерам урегулирования и предотвращению конфликтов. Поскольку операции по поддержанию мира становятся все более сложными и опасными, государства-члены должны постоянно учитывать эти изменения в плане самой концепции операций и в достижении конкретных результатов. В связи с этим благодаря своему конструктивному взаимодействию с государствами-членами важнейшую роль здесь играет Специальный комитет.

14. **Г-н Меса-Куадра** (Перу) говорит, что операции по поддержанию мира служат для Организации инструментом достижения ее главной цели — поддержания международного мира и безопасности — и эффективность Организации определяется успехом ее миротворческих миссий, которым приходится постоянно адаптироваться к изменяющейся обстановке на местах, обусловленной военными действиями. Вследствие изменений, происходящих в международной системе в последние десятилетия, задача сохранения мира и безопасности усложнилась, и Организации Объединенных Наций приходится переосмысливать свои подходы к планированию операций по поддержанию мира. С учетом многоаспектного характера современных операций по поддержанию мира, мандаты которых включают широкий круг вопросов — от безопасности до раз-

вития, — Перу считает, что все программы действий в интересах мира должны включать всеобъемлющие меры для выявления и поддержки различных механизмов и процессов миростроительства.

15. В соответствии с основными принципами и ценностями Организации Объединенных Наций персонал операций по поддержанию мира должен придерживаться этических и профессиональных норм поведения. Перу подтверждает свое решительное осуждение прямого или косвенного участия сотрудников в любых действиях, являющихся проявлениями ненадлежащего или аморального поведения, особенно сексуальной эксплуатации и сексуального насилия в отношении гражданского населения, и полностью поддерживает предложенную Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости, а также идею включения в военную доктрину руководящих принципов, касающихся сексуального насилия в условиях конфликта. Перу всегда будет поддерживать инициативы по введению суровых наказаний для сотрудников, участвующих в таких недопустимых актах.

16. С учетом все более нестабильной обстановки в плане безопасности, в которой действуют миссии по поддержанию мира, им необходимо выделять достаточные финансовые ресурсы. Его делегация присоединяется к другим делегациям, которые подчеркивают необходимость улучшения профессиональной подготовки и обучения сотрудников и предоставления им самого современного военного оснащения. Кроме того, для разработки четких руководящих принципов и процедур, крайне важно согласовать оперативные концепции. Улучшение координации и взаимодействия между основными заинтересованными сторонами — Советом Безопасности, Комиссией по миростроительству, Департаментом операций по поддержанию мира и странами, предоставляющими войска, — позволит выработать более эффективный и рациональный подход к деятельности по поддержанию мира.

17. Перу сохраняет твердую приверженность операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, о чем свидетельствует ее многолетнее сотрудничество, которое началось в 1958 году в рамках деятельности Группы Организации Объединенных Наций по наблюдению в Ливане

(ЮНОГИЛ). С тех пор страна выделила на деятельность по укреплению международного мира и безопасности в общей сложности 7000 человек из числа военного и полицейского персонала, трое из которых отдали жизнь при исполнении своего долга, и в настоящее время граждане страны несут службу в семи миссиях. С учетом того, что Перу уже десять лет участвует в МООНСГ, страна приветствует недавнее продление мандата Миссии Советом Безопасности в его резолюции 2313 (2016) и с нетерпением ожидает итогов стратегической оценки ситуации, которую должен провести Генеральный секретарь и которая позволит лучше понять перспективы дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити. Кроме того, в соответствии со своей внешней политикой Перу направила в Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) инженерно-саперную роту, став первой латиноамериканской страной, которая это сделала. Этот контингент, имеющий в своем распоряжении 93 единицы механического оборудования и инженерные машины, будет задействован как минимум 10 лет и будет отвечать за строительные работы и техническое обслуживание аэродромов. Помимо этого, на Саммите лидеров по вопросам поддержания мира Перу предложила предоставить еще 250 своих военнослужащих, что свидетельствует о ее приверженности новому подходу, направленному на активизацию и повышение эффективности деятельности по поддержанию мира.

18. **Г-жа Кассангана-Якубовская** (Польша), подтверждая приверженность своей страны операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и готовность к расширению ее участия в них, говорит, что Польша направила для работы в составе Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала (СОГМП) гражданский персонал, офицеров связи и Группу по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов. Текущая работа Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки по повышению мобильности и укреплению материально-технического потенциала миротворческих сил заслуживает высокой оценки. Одной из приоритетных задач нового Генерального секретаря должно быть наращивание потенциала быстрого развертывания. Успеш-

ное урегулирование конфликтов требует оперативных действий и способности срочно направлять группы по предотвращению конфликтов и посреднические группы. Поэтому Организации следует сосредоточить внимание на создании специальных миссий, которые могли бы незамедлительно начинать эффективную работу с имеющимися на местах ресурсами. В долгосрочной перспективе укрепление потенциала будет отвечать интересам Организации Объединенных Наций, так и принимающих стран. Кроме того, принятие подхода, который был бы в большей степени ориентирован на интересы человека и обеспечивал согласованность действий гражданских и военных структур, позволит повысить безопасность миссий.

19. При решении проблем в области поддержания мира необходимо в первую очередь применять международные стандарты по защите детей в условиях конфликтов. Польша давно выступает в защиту прав детей как на национальном, так и на международном уровнях и поддерживает меры по их защите, особенно с учетом того, что, когда дети находятся в наиболее уязвимом положении, миротворцы чаще всего являются единственными представителями международного сообщества на местах. Кроме того, Польша придает большое значение осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и по-прежнему привержена расширению участия женщин во всех этапах мирного процесса. Для осуществления повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности необходимо предпринимать скоординированные усилия в рамках всей системы, в частности путем назначения в миссии по поддержанию мира советников по гендерным вопросам. Чтобы воплотить эту повестку дня в жизнь, Секретариату следует делиться своим опытом и использовать передовой опыт других организаций, в частности Организации Североатлантического договора (НАТО).

20. Одной из главных задач на сегодняшний день по-прежнему является борьба с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов. Достаточно лишь одного преступления, чтобы запятнать репутацию всех миссий Организации Объединенных Наций. Искоренение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций и наказание виновных является общей ответственностью

Организации и ее государств-членов. В этой связи для обеспечения полного соблюдения резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности необходимо принимать конкретные меры. Польша полностью поддерживает необходимость осуществления принятой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В деле защиты гражданского населения, что является одной из главных задач операций по поддержанию мира, достигнут значительный прогресс, однако предстоит сделать еще очень многое. В связи с этим Польша поддерживает инициативы, в частности Кигалийские принципы защиты гражданского населения (страна оратора одной из первых подписала этот документ), и все усилия Организации Объединенных Наций по укреплению безопасности сотрудников миротворческих миссий.

21. **Г-жа Хайле** (Эритрея) говорит, что миротворческие миссии Организации Объединенных Наций могут вносить вклад в поддержание международного мира и безопасности только тогда, когда они развертываются на основе четкого и осуществимого мандата и опираются на широкую политическую поддержку. Деятельность по поддержанию мира не является механизмом управления кризисными ситуациями и не может быть альтернативой устранению экономических, социальных и политических причин конфликтов. Следует уделять больше внимания разработке четких стратегий выхода, учитывая при этом коренные причины конфликта. Успех миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций зависит от всеобщего уважения основных принципов миротворческой деятельности и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности несет Совет Безопасности. При этом нельзя недооценивать важную роль региональных организаций в миротворческой деятельности, однако необходимо обеспечивать соблюдение ими главы VIII Устава. При развертывании миротворческих контингентов из соседних стран необходимо проявлять крайнюю осторожность для обеспечения того, чтобы национальные интересы не заслоняли собой интересы регионального и международного мира и безопасности.

22. На операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира все чаще возлагают

обязанность защищать гражданское население, однако необходимо подчеркнуть, что главную ответственность за защиту своих граждан несут правительства принимающих стран. Обязанность защищать гражданское население не следует использовать в качестве предлога для военного вмешательства Организации Объединенных Наций в конфликты. По мере того, как мандаты миротворческих миссий расширяются и условия, в которых действуют миссии, становятся все более сложными и опасными, передовые меры по укреплению их оперативного потенциала, в том числе с помощью современных технологий, должны приниматься в соответствии с международным правом и их осуществление должно быть результатом транспарентного межправительственного процесса.

23. **Г-н Сисс** (Сенегал) говорит, что обстановка в плане безопасности, в которой осуществляются операции по поддержанию мира, стала более сложной. Нередко вооруженные негосударственные субъекты целенаправленно совершают нападения на персонал Организации Объединенных Наций и гражданское население, что особенно осложняет обеспечение защиты и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, который, в свою очередь, сталкивается с трудностями при выполнении своих обязанностей, особенно по защите гражданского населения. Наглядным примером сложности обстановки является ситуация, в которой оказалась Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).

24. Успех операций по поддержанию мира в значительной степени зависит от способности адаптироваться к меняющимся условиям. В настоящее время, помимо обеспечения мира и безопасности, миротворцы также содействуют защите прав человека, оказывают помощь внутренне перемещенным лицам и беженцам и, в частности, осуществляют деятельность по разминированию и миростроительству. Кроме того, более активную роль стал играть полицейский компонент, которому первоначально было поручено осуществлять надзор и наблюдение и представлять соответствующую отчетность. Необходимо обеспечивать более активное взаимодействие между военным, полицейским и гражданским компонентами, и международному сообществу следует ускорить процесс реформирования миротвор-

ческой деятельности, с тем чтобы миссии могли лучше адаптироваться к нынешним и будущим потребностям и проблемам.

25. Способствовать решению этих задач будет осуществление рекомендаций, содержащихся в соответствующих докладах и особенно касающихся налаживания постоянного диалога между странами, предоставляющими войска, Советом Безопасности и Секретариатом. Такой трехсторонний диалог является одним из важнейших инструментов выработки единой и реалистичной позиции в отношении мандатов и средств их осуществления.

26. Сенегал, который в настоящее время председательствует в Рабочей группе Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира, организовал тематические дискуссии по таким важным вопросам, как использование новых технологий в миротворческих миссиях и укрепление сотрудничества с региональными организациями. Сенегал приветствует активное участие стран, предоставляющих войска, в заседаниях Рабочей группы и будет продолжать работу по укреплению трехстороннего диалога

27. **Г-н Ремаун** (Алжир) говорит, что усилия, предпринимаемые в последнее время в целях более эффективного реагирования на современные проблемы безопасности и повышения эффективности деятельности по поддержанию мира, были подорваны заслуживающими осуждения действиями и решениями отдельных лиц. Правительство страны оратора обеспокоено, в частности, непрекращающимися актами сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев в Центральноафриканской Республике, где это прискорбное явление наиболее распространено. Правительство Алжира поддерживает проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости и в связи с этим приветствует создание групп экстренного реагирования для сбора и сохранения доказательств до начала расследования.

28. В прошлом году имели место беспрецедентные случаи, которые не только подрывают мандаты миротворческих операций, но и ставят под сомнение способность Совета Безопасности выполнять свои обязанности. Такие провокационные действия на местах вызывают вопрос: что стоит за высылкой персонала Организации Объединенных Наций из

миссии по поддержанию мира или за нарушение соглашения о прекращении огня? Не отреагировав соразмерно серьезности событий, Совет Безопасности не справился с выполнением своих обязанностей.

29. Одной из наиболее серьезных проблем по-прежнему является охрана и безопасность персонала операций по поддержанию мира. Для того чтобы иметь возможность защищать свою жизнь и выполнять свой мандат, миротворцам необходима качественная профессиональная подготовка и надлежащее оснащение. Современные технологии, облегчающие осуществление мандатов миссий по поддержанию мира, должны использоваться в строгом соответствии с Уставом и международным и местным законодательством. В связи с этим решающее значение приобретает транспарентность. Необходимо также проводить консультации с соседними государствами, например в отношении использования определенных технологий вблизи границ.

30. И наконец, правительство страны оратора полностью поддерживает предпринимаемые усилия по укреплению стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, особенно в таких областях, как мир и безопасность, и воздает должное миротворцам Организации Объединенных Наций, которые отдали жизнь при исполнении своего долга.

31. **Г-жа Гилмутдинова** (Российская Федерация) говорит, что ее делегация поддерживает рекомендации Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, касающиеся приоритетности политического диалога в разрешении конфликтных ситуаций, а также важности укрепления региональных механизмов по улаживанию кризисов. Существует острая необходимость учета транснационального характера угроз насилия.

32. В этом контексте особую актуальность приобретает развитие формата межгосударственного сотрудничества государств одного региона, а также взаимодействия с региональными и субрегиональными организациями, включающего как обмен передовым опытом, так и оказание поддержки на местах с целью эффективного реагирования на уже имеющиеся и возникающие вызовы. Опыт кризисного урегулирования в Судане, Сомали и других

проблемных точках позволил раскрыть потенциал таких организаций, прежде всего Африканского союза, в предотвращении и урегулировании конфликтов. Делегация оратора видит хорошие возможности для сотрудничества Организации Объединенных Наций и Организации Договора о коллективной безопасности в области миротворчества.

33. Любое присутствие Организации Объединенных Наций должно оказывать содействие принимающей стране, исходя из приоритетов, обозначенных национальным правительством, в том числе путем налаживания конструктивного повседневного взаимодействия миротворцев с местными органами власти и оказания содействия в наращивании потенциала. Правительство страны оратора полностью поддерживает тезис о недопустимости использования миротворческих сил Организации Объединенных Наций в целях борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом.

34. Необходимо соблюдать основные принципы миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, такие как согласие сторон, нейтралитет, беспристрастность, невмешательство во внутренние дела и применение миротворцами силы только в целях самообороны и защиты мандата. Правительство страны оратора не может согласиться с необходимостью гибкой, в зависимости от меняющихся обстоятельств на местах, интерпретации этих принципов, прежде всего в контексте возможности применения силы «голубыми касками». Согласие сторон и беспристрастность по-прежнему остаются ключевыми принципами эффективного мирного разрешения конфликтов и их предотвращения. Недопустимо игнорировать эти основополагающие принципы, как это было в случаях с Бурунди и Южным Суданом. Оратор надеется, что международному сообществу удастся избежать повторения подобных ситуаций в будущем.

35. Несмотря на то, что защита гражданских лиц является составной частью деятельности миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, правительство страны оратора исходит из того, что ответственность за защиту мирного населения несут национальные правительства. Деятельность международного сообщества должна быть направлена на содействие национальным усилиям в этой сфере. Принятие любых мер реагирования, особен-

но силовых, возможно лишь с санкции Совета Безопасности и при неукоснительном соблюдении положений Устава Организации Объединенных Наций. Недопустимы попытки манипулирования мандатом, утвержденным Организацией. Для исправления нынешней ситуации с положением гражданских лиц необходимы отказ от избирательных и односторонних подходов к соблюдению норм международного гуманитарного права, строгое соблюдение правозащитных стандартов и выполнение соответствующих решений Совета Безопасности.

36. Все более актуальным и требующим тщательного анализа является повсеместное применение современных технических средств и прежде всего экспериментальное использование беспилотных летательных аппаратов, которое нуждается в дальнейшем обсуждении для выработки консенсусного понимания в рамках Специального комитета по операциям по поддержанию мира. Практика их использования выявила целый ряд вопросов в политико-правовой и бюджетной областях, а также в отношении контроля за полученной информацией и обеспечения ее конфиденциальности.

37. При развертывании и осуществлении операций по поддержанию мира все чаще возникают вопросы, касающиеся безопасности миротворческих контингентов. Непосредственную ответственность за обеспечение безопасных условий для миротворцев несет правительство принимающей страны; поэтому крайне необходимо налаживать конструктивное взаимодействие миротворцев с местными органами власти.

38. Необходим постоянный диалог Совета Безопасности со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, по всем аспектам деятельности миротворческих операций, в том числе на этапе их планирования и проработки мандатов. Тщательная оценка факторов, представляющих угрозу для персонала Организации Объединенных Наций, должна быть неременной составляющей планирования операций. Поставленные цели не должны достигаться за счет неоправданного риска для «голубых касок».

39. Особого внимания заслуживает и вопрос участия полицейского персонала в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Правительство страны оратора высоко оценивает

итоги прошедшего в июне 2015 года Саммита руководителей полицейских служб государств — членов Организации Объединенных Наций. Многократное увеличение численности полицейских сил, несущих службу в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций, отражает угрозы, с которыми сталкиваются страны, находящиеся в состоянии кризиса. Россия обладает обширным опытом в области противодействия транснациональной организованной преступности и коррупции, борьбы с незаконным оборотом наркотиков и незаконной миграцией, а также активно взаимодействует на данном направлении со своими партнерами по Организации Договора о коллективной безопасности. Она готова поделиться этим опытом и знаниями с мировым полицейским сообществом, в том числе в целях их практического применения в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций.

40. Существует необходимость тщательного анализа государствами-членами всего спектра проблем, связанных с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в том числе путем учреждения консультативного форума для обсуждения вопросов функционирования полиции Организации Объединенных Наций, а также административно-бюджетных вопросов в рамках Специального комитета по операциям по поддержанию мира и Пятого комитета. Попытки использования отдельными делегациями трибуны Четвертого комитета для политизированных выступлений, которые не имеют отношения к его повестке дня, недопустимы; это не способствует его плодотворной работе.

41. **Г-н Луи** (Гаити) говорит, что международное сообщество должно применять комплексный и целостный подход к коллективному преодолению сложных конфликтных ситуаций. В связи с этим Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки должны создать механизм для побуждения государств-членов к поиску консенсуса в отношении соответствующих стратегий и политики, а также для углубления тесного сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями.

42. Несмотря на предпринятые в последние годы усилия по обеспечению соблюдения этических норм поведения, несколько случаев сексуальной

эксплуатации и сексуальных надругательств, согласно сообщениям, имели место в ряде миссий, включая Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. Правительство страны требует, чтобы руководство Организации Объединенных Наций обеспечило строгое применение соответствующих норм, с тем чтобы предотвратить такое поведение.

43. Рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» (A/70/357-S/2015/682), должны выполняться неукоснительно. В этой связи крайне важно, чтобы Специальный комитет по операциям по поддержанию мира продолжал укреплять оперативный потенциал и организационную структуру миротворческих операций. Поскольку долгосрочная эффективность операций зависит от восприятия их в качестве легитимных, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки должны активизировать усилия по укреплению доверия и расширению базы стран, предоставляющих войска, с тем чтобы иметь возможность мобилизовать достаточные ресурсы для решения все более сложных и трудных проблем. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира остается единственным межправительственным форумом для обсуждения политических вопросов, стратегических руководящих принципов и рекомендаций в отношении проектов резолюций и решений для представления Генеральной Ассамблее.

44. Правительство Гаити приветствует намерение Совета Безопасности изучить возможности этой страны в плане обеспечения безопасности и стабильности, а также решение продлить мандат миссии по поддержанию мира в Гаити. Миссия будет оказывать необходимую поддержку национальным властям в деле восстановления конституционного порядка в условиях гуманитарного кризиса, усугубившегося в результате ущерба, причиненного ураганом Мэтью.

45. Делегация оратора приветствует новый подход Организации к борьбе с эпидемией холеры, включая улучшение доступа к чистой питьевой воде и санитарным услугам и оказание материальной по-

мощи. Генеральный секретарь официально признал моральную ответственность Организации перед жертвами этой эпидемии и создал фонд для эффективной борьбы с ней, прежде всего посредством создания надежных систем водоснабжения, санитарного обслуживания и здравоохранения. Оратор надеется, что для достижения скорых и конкретных результатов будут вовремя мобилизованы достаточные ресурсы.

46. **Г-н Уилсон** (Соединенное Королевство) говорит, что Соединенное Королевство, удвоившее в прошлом году численность предоставляемых им войск, по-прежнему твердо привержено миротворческим усилиям Организации Объединенных Наций. Войска направляются в Сомали и Южный Судан, причем в Южном Судане планируется открыть госпиталь второго уровня.

47. В ходе Совещания Организации Объединенных Наций на уровне министров обороны по вопросам поддержания мира, которое было организовано правительством его страны в 2016 году, министры обороны обсудили реформы миротворческой деятельности, при этом на совещании были взяты многочисленные обязательства по устранению пробелов в соответствующем потенциале и совершенствованию миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Министры Соединенного Королевства изложили свою инициативу по реформированию операций по поддержанию мира, предусматривающую улучшение планирования, увеличение численности предоставляемого персонала и объемов предоставляемого имущества и повышение эффективности миротворческой деятельности.

48. Государствам-членам предлагается ознакомиться с коммюнике этого совещания, скрепленным многочисленными подписями, на веб-сайте правительства Соединенного Королевства. Были согласованы новые положения, касающиеся эффективности и подотчетности миротворческой деятельности, профессиональной подготовки и замены военнослужащих в случае необходимости, а также далеко идущие цели — удвоить к 2020 году число женщин на миротворческих постах. Международному сообществу следует изучить вопрос о том, как увеличить число женщин в составе национальных вооруженных сил. Кроме того, Департаменту опера-

ций по поддержанию мира следует увеличить до 15 процентов число женщин на должностях штабных офицеров и военных наблюдателей. Помимо этого, Генеральному секретарю рекомендуется укреплять разведывательный потенциал миссий и добиваться того, чтобы деятельность системы Организации Объединенных Наций — от ее полевых миссий до Централных учреждений — носила более согласованный и комплексный характер. Международное сообщество должно выполнять свои обязательства, особенно в том, что касается предоставления воинских и полицейских контингентов и гражданских специалистов, а также борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами.

49. **Г-н Деджи** (Того) говорит, что поиск быстрого и прочного урегулирования кризисных и конфликтных ситуаций является одной из наиболее серьезных и трудноразрешимых глобальных проблем. Операции по поддержанию мира изменились под воздействием новых политических, социальных и экономических условий; в связи с ростом зон конфликтов и масштабов насилия для таких миссий стали разрабатываться правовые рамки, объединяющие соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, международных документов по правам человека и международному гуманитарному праву; осуществлять планирование и контроль этих операций становится все сложнее.

50. Как и другие страны, участвующие в операциях МИНУСМА, страна оратора недавно потеряла своих солдат в результате взрыва мины. На сегодняшний день Того лишилась 12 миротворцев, в том числе 10 — в Мали и двоих — в Кот-д'Ивуаре. В контексте осуществления миротворческих операций важно не упускать из виду непрекращающиеся нарушения прав человека со стороны сотрудников миссий, подрывающие доверие к деятельности Организации. В этой связи Того приветствует доклад Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, в рекомендациях которой указывается на необходимость создания условий для защиты сил по поддержанию мира на местах и обеспечения того, чтобы военнослужащие этих сил соблюдали права человека в процессе выполнения своих мандатов.

51. Несмотря на меры, принятые в целях осуществления политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в последнем докладе Генерального секретаря отмечается, что число сообщений о них увеличилось. Того осуждает эти совершенно недопустимые действия и призывает Организацию продолжать проводить информационно-разъяснительную работу среди персонала операций по поддержанию мира на местах при поддержке государств-членов. Страна оратора приняла в этой связи соответствующие превентивные меры, включая просвещение и повышение информированности личного состава контингентов до их развертывания на местах. В феврале 2009 года тоголезское правительство создало в Ломе центр подготовки миротворцев, где личный состав боевых подразделений обучается тактическим и техническим навыкам и ему прививается уважение к правам человека. Центр также способствует развитию у личного состава управленческих навыков в новых условиях в плане безопасности.

52. В июне 2016 года эксперт Организации Объединенных Наций провел совместно с центром оценочную проверку в развернутом в Мали тоголезском сформированном полицейском подразделении; в ходе проверки особое внимание уделялось владению языками, навыкам сдерживания толпы, вождению автомобилей, обращению с оружием и стрельбе, равно как и их знаниям общих принципов в области прав человека и международного гуманитарного права, применимых к условиям операций по поддержанию мира; обязанностям и обязательствам персонала миротворческих структур, включая уважение основополагающих ценностей Организации, кодекса поведения, стандартов поведения и дисциплины «голубых касок», политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, соблюдению требований, касающихся ВИЧ и СПИДа, а также уважению разнообразия и охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Результаты проведенной экспертом работы подтвердили решающую роль Центра в укреплении потенциала войск и других тоголезских миротворческих структур.

53. По состоянию на сегодняшний день Того занимает пятое место по численности предоставленных войск в Африке и шестнадцатое место — в ми-

ре: общее число военнослужащих, направленных в миротворческие миссии Организации Объединенных Наций в Мали, Кот-д'Ивуаре, Дарфуре, Либерии, Гаити, Демократической Республике Конго и Западной Сахаре, составляет 1750 человек. Организации необходимо срочно определить четкие мандаты, с тем чтобы миротворцы могли участвовать в защите гражданского населения, обеспечении прав человека, реформировании сектора безопасности и в обеспечении верховенства права и эффективного управления в рамках своей юрисдикции. Все государства-члены должны сотрудничать в деле оказания поддержки миротворческим миссиям, брать на себя соответствующие обязательства и делать все возможное для того, чтобы объединяющая их Организация и впредь могла обеспечивать международный мир и международную безопасность.

54. **Г-н Сухээ** (Монголия) говорит, что его делегация приветствует инициативу Генерального секретаря по укреплению системы Организации Объединенных Наций, включая создание Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, а также публикацию докладов Группы и Генерального секретаря об операциях по поддержанию мира. Учреждение любой операции по поддержанию мира либо продление мандата существующей операции должно осуществляться в строгом соответствии с принципами и целями миротворчества, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций.

55. Будучи страной, активно предоставляющей войска, Монголия ежегодно направляет приблизительно 1000 военнослужащих в различные миротворческие миссии, а летом прошлого года направила также четырех сотрудников полиции. Предметом крайней озабоченности как страны оратора, так и Организации является безопасность мужчин и женщин, проходящих службу в странах, затронутых кризисом. Согласно последним статистическим данным, число случаев гибели персонала Организации Объединенных Наций, задействованного на местах, почти удвоилось. Должны быть приняты все возможные меры, включая обмен информацией, чтобы сократить число этих трагических случаев либо исключить их возникновение.

56. Правительство страны оратора осуждает все формы сексуальной эксплуатации и сексуальных

надругательств, совершаемых персоналом операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и поддерживает провозглашенную Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости. Международное сообщество не должно мириться с какими бы то ни было правонарушениями, совершаемыми миротворцами в районах действия миссий. Весь миротворческий персонал должен придерживаться самых высоких стандартов поведения и в любых обстоятельствах вести себя профессионально и дисциплинированно. Монголия выражает глубочайшую признательность тысячам «голубых касок» и солдат, которые принимали участие в операциях по поддержанию мира в зонах конфликтов и дисциплинированно выполняли свои обязанности на высоком профессиональном уровне.

57. **Г-н Чхон** (Республика Корея) говорит, что его делегация отдает дань уважения всем мужчинам и женщинам, которые в тяжелых условиях самоотверженно проходили службу в стольких миссиях, и выражает соболезнования родным и близким тех, кто отдал свою жизнь, выполняя служебный долг. Со времени проведения предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи были достигнуты значительные успехи в совершенствовании миротворческой деятельности и укреплении ее потенциала. Всеобъемлющий обзор Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, Саммит лидеров по вопросам поддержания мира 2015 года и конференции на уровне министров в Лондоне и Париже 2016 года предоставили возможности для поиска новых подходов к обеспечению мира и безопасности. Глобальный спрос на операции по поддержанию мира находится на самом пике, о чем свидетельствует беспрецедентное число миротворцев, служащих в таких зонах конфликтов, как Южный Судан и Мали; этот спрос будет оставаться высоким и в обозримом будущем. Правительство страны оратора полностью поддерживает усилия Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, направленные на эффективное осуществление их операций.

58. Миротворческая деятельность требует приверженности государств-членов с учетом их соответствующих потребностей и преимуществ в плане наращивания потенциала, определяемых Системой обеспечения готовности миротворческого потенциала. Существенное значение имеет непрерывное

взаимодействие и взаимопонимание между Секретариатом и государствами-членами в том, что касается потребностей в наращивании потенциала на местах. В ходе Саммита лидеров по вопросам поддержания мира 2015 года Республика Корея обязалась дополнительно предоставить одно инженерное подразделение для миротворческих операций Организации Объединенных Наций и оборудование для госпиталя второго уровня для операций Африканского союза.

59. В рамках операций по поддержанию мира должны применяться информационные технологии. С учетом ухудшающихся условий миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций роль информационной поддержки операций постоянно возрастает. Важное значение для миротворческих миссий Организации имеют создание надежных структур командования и контроля, использование малоразмерных тактических беспилотных летательных аппаратов и обмен данными аэрофотосъемки и геопространственной информацией. В ноябре 2016 года в Сеуле будет проведен третий Симпозиум международного партнерства для применения технологий в операциях по поддержанию мира. Этот симпозиум предоставит новые возможности для использования передовых технологий в поддержку деятельности военных, полицейских и гражданских миротворцев, которым приходится сталкиваться с беспрецедентными трудностями.

60. Миротворчество входит также в круг обязанностей региональных организаций. Организации необходимо укреплять партнерские отношения с региональными организациями и государствами-членами, которые только начинают участвовать в операциях по поддержанию мира. Учитывая сложный и взаимосвязанный характер современных проблем, Организация Объединенных Наций должна налаживать более согласованные и эффективные партнерские связи на всех уровнях и принимать действенные меры по укреплению региональных систем обеспечения мира и безопасности. Региональные организации, прежде всего Африканский союз, играют все более видную роль в контексте обеспечения глобальной безопасности благодаря их уникальным сравнительным преимуществам, знанию местных условий, возможности быстрого развертывания и готовности сделать это эффективным образом.

61. В то же время страна оратора расширяет связи с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и странами Тихоокеанского региона. На прошлой неделе Республика Корея и Камбоджа совместно организовали в Сеуле совещание экспертов по вопросам поддержания мира, в ходе которого подчеркивалась необходимость содействовать членам АСЕАН в создании стратегических и политических миротворческих программ на основе анализа стратегий и тенденций миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

62. Будучи государством-членом, которое более 60 лет назад получило поддержку со стороны сил Организации Объединенных Наций, Республика Корея полностью привержена делу поддержания международного мира и безопасности и будет продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами в этом направлении.

63. **Г-жа Чанд** (Фиджи) говорит, что войска ее страны давно участвуют в операциях по поддержанию мира, они также были задействованы в операциях по миростроительству и стабилизации в различных регионах мира. Несмотря на свои размеры, Фиджи полна решимости содействовать продвижению дела мира. Она настоятельно призывает Секретариат активизировать его диалог с государствами-членами, прежде всего со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, по всем соответствующим вопросам, включая разработку политики и принятие решений.

64. Фиджи сознает меняющийся характер миротворческой деятельности и усложняющиеся задачи, которые возникают в ходе ее осуществления. Нестабильность политической ситуации и обстановки в плане безопасности и эскалация насилия создают серьезную угрозу для охраны и безопасности миротворцев и всего персонала миссий Организации Объединенных Наций. Жизнь миротворцев столь же важна, как и выполнение ими возложенных на них мандатов. Государства-члены должны продолжать совместно вырабатывать методы защиты своих миротворцев, в том числе путем укрепления координации и обмена информацией в целях эффективного ослабления угроз и решения проблем, связанных с охраной и безопасностью.

65. Развитие партнерских отношений с региональными структурами будет способствовать решению общих проблем в области безопасности, поэтому его необходимо укреплять. Организация Объединенных Наций должна и впредь играть главную роль в поддержании международного мира и безопасности; ей необходимо создавать партнерства в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Фиджи высоко ценит мужество мужчин и женщин, которые ежедневно рискуют своей жизнью на местах, и просит Комитет воздать должное тем, кто служил и продолжает служить в силах по поддержанию мира.

66. **Г-н Еджинака** (Нигерия) говорит, что перед миротворческими операциями Организации Объединенных Наций стоит задача сохранения своей востребованности, и в значительной мере облегчить ее решение могла бы большая вовлеченность государств-членов и более активная поддержка с их стороны. Правительство его страны обеспокоено тем, что число конфликтов превышает возможности Организации в плане реагирования. Необходимо проанализировать все доступные способы повышения эффективности миротворческих операций Организации Объединенных Наций и мер по урегулированию конфликтов. Государства-члены и региональные органы должны изыскивать более эффективные стратегии выявления и устранения коренных причин конфликтов на своей территории и в своем регионе и активно содействовать поиску политических решений, не допуская эскалации конфликтов. Надежными способами обеспечения прочного мира являются содействие политическому диалогу и процессам примирения, укрепление служб безопасности, оздоровление экономики и социальное развитие.

67. Государства-члены должны взять на себя обязательство покончить со случаями сексуальной эксплуатации и сексуальными надругательствами, которые совершают служащие миротворческих контингентов Организации Объединенных Наций, развернутых в зонах конфликтов, и нести ответственность за его выполнение, а также более активно помогать в работе Специальному координатору по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства. Тот факт, что подобные злодеяния по-прежнему имеют место, за-

служивает решительного осуждения. Правительство Нигерии также призывает принять меры к тому, чтобы свести к минимуму угрозы, которым подвергаются контингенты и объекты миссий. Принимающие страны должны прилагать гораздо больше усилий для обеспечения безопасности миротворцев. Проведение регулярных консультаций между миссиями и властями принимающих стран будет способствовать укреплению взаимного доверия, а оно имеет первостепенное значение для успеха миссий. Нигерия отметила, что половина из 16 миротворческих миссий Организации Объединенных Наций развернута в Африке, и страны этого континента находятся в уникальном положении, одновременно выступая в роли принимающих стран и стран, предоставляющих значительную часть миротворческих контингентов.

68. Главную ответственность за обеспечение международного мира и безопасности несет Совет Безопасности, а региональные механизмы могут лишь выступать от его имени. Нигерия призывает окончательно утвердить результаты проведенных совместно Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом обзора и оценки различных одобренных Советом Безопасности механизмов финансирования и поддержки миротворческих операций Африканского союза, в соответствии с которыми 75 процентов сметных расходов Африканского союза на проведение санкционированных миротворческих операций будет покрывать Организация.

69. Необходимо добиться того, чтобы Совет Безопасности, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, Секретариат, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, а также региональные организации решали проблемы, возникающие в ходе проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций, в постоянном взаимодействии друг с другом. Необходимо в срочном порядке обратить внимание на все возрастающие асимметричные угрозы, с которыми сталкиваются миротворцы, и начать применять современные технологии для сбора информации, обеспечения связи, воздушного наблюдения и обнаружения наземных мин и взрывных устройств, для того чтобы устранить существующие угрозы, не нарушая принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Правительство Нигерии отдает должное миротворцам, которые по-

гибли при исполнении служебных обязанностей, и выражает свои соболезнования их семьям, друзьям и правительствам.

70. **Г-н Базатоа** (Руанда) говорит, что его страна стала непосредственным свидетелем бездействия Организации и она продолжит извлекать уроки из этого мрачного периода своей истории, чтобы не допустить его повторения. Дальнейшее бездействие также недопустимо, и государства-члены должны стать движущей силой перемен. Концептуальная основа дальнейшей деятельности представлена в прошлогодних докладах и обзорах. Призывы к переменам неоднократно повторяются в рекомендациях Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям и в положениях Кигалийских принципов защиты гражданского населения. Государства-члены должны сосредоточить свое внимание на разработке дальнейших мер и повышать степень своей готовности к практическим действиям.

71. В ближайшее время они должны принять необходимые меры к тому, чтобы сократить разрыв между тем, чего от них ожидают, и их реальными действиями. Все заинтересованные стороны миротворческой деятельности, включая Совет Безопасности, Секретариат и страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, должны проявлять большую гибкость и лучше адаптироваться к изменяющимся условиям, в которых несут службу современные миротворцы.

72. Совет Безопасности имеет возможность надеяться миссии мандатами в соответствии с ситуацией, складывающейся на местах, и должным образом оценивать их потребности, исходя из их приоритетов. Защита гражданского населения является главной задачей миссий, на которые возложены соответствующие обязанности. Секретариат может уменьшить бюрократическую волокиту, которая не позволяет эффективно удовлетворять неотложные потребности на местах, что нередко является вопросом жизни или смерти.

73. Странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, следует играть активную роль в их деятельности на местах. Благодаря решительным действиям, особенно в плане защиты мирных граждан, они смогут прийти к единому пониманию миротворческой деятельности, а граждан-

ское население будет относиться к ним с большим доверием. Такое прогрессивное толкование миротворческой деятельности неизбежно подразумевает отказ от оговорок, которые используются для оправдания бездействия и отсутствия инициативы. Участвующие в конфликтах стороны по-прежнему умышленно выбирают гражданское население в качестве объекта для нападений. Придерживаться традиционного понимания миротворческой деятельности — это значит потакать бездействию и сознательно обманывать ожидания женщин, мужчин и детей, которых миротворцы были направлены защищать.

74. Действуя в сотрудничестве с Секретариатом страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, должны и далее адаптировать свою деятельность к современным требованиям, чтобы быть в состоянии осуществлять оперативное развертывание должным образом подготовленных миротворцев. В настоящее время Руанда сотрудничает с Секретариатом, с тем чтобы вывести некоторые контингенты, которые страны обязались предоставлять, на уровень быстрого развертывания. Она высоко оценивает работу ряда государств-членов в рамках таких проектов, как проект трехстороннего партнерства и оперативные партнерства, которые оказали заметное положительное воздействие на работу соответствующих миссий и позволили им добиться лучших результатов. Руанда также отмечает проведение на этапе, предшествующем развертыванию, и по прибытии в район операций эффективных и информативных занятий, посвященных защите гражданского населения, предотвращению гендерного насилия и защите детей.

75. Необходимо наращивать усилия по защите наиболее уязвимых групп населения в периоды конфликтов и прививать безусловное уважение ко всем людям. Если государствам-членам удастся успешно донести эту истину до сознания миротворцев, число случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств сократится, а миротворцы будут более активно выступать в роли свидетелей и сообщать о потенциальных нарушениях. Кроме того, эти знания помогут им понять, почему сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства совершенно недопустимы и насколько глубоко эти действия затрагивают гражданское население и местные общины.

76. Помимо обеспечения защиты гражданских лиц, миротворцы могут помочь им восстановить свои дома и вернуться к нормальной жизни. В Гаити руандийские миротворцы помогали местным жителям заново строить то, что было разрушено в результате обрушившихся на страну стихийных бедствий. В Дарфуре и Южном Судане миротворцы построили школы, чтобы детям было где учиться. В Центральноафриканской Республике руандийские миротворцы обеспечивали школьными принадлежностями тех, кто остался совсем без средств. Благодаря этому миротворцы установили более тесные отношения с местным населением, вернули ему ощущение нормальной жизни и, самое главное, доказали, что «голубые каски» находятся в их стране, чтобы творить добро. Помимо этого, миротворцы приобрели ценный опыт, который помог им защитить мирных жителей от вооруженных мятежников и других грозящих им опасностей. Заботясь о людях, которых они были направлены защищать, миротворцы вносят свой вклад в успех миссии и помогают правительству принимающей страны обеспечить своему народу мирную жизнь.

77. Если государства-члены активизируют вышеупомянутые усилия в краткосрочной перспективе и будут использовать полученный опыт, они обеспечат миротворческой деятельности успех и в долгосрочном плане. Со временем между разработчиками мандатов и их исполнителями сформируются оптимальные отношения, что, несомненно, повысит эффективность процессов планирования миссий и управления ими, а также положительно скажется на реформировании Секретариата и, возможно, задаст направление этому процессу, что позволит Секретариату своевременно и адекватно удовлетворять потребности на местах и в конечном счете работать на опережение, повышая и далее эффективность миссий и самих миротворцев.

78. Страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, могут воспользоваться этим положительным сдвигом, чтобы и впредь снабжать миротворцев всеми необходимыми средствами для активных действий независимо от состава этих контингентов и изменений условий, в которых осуществляется миротворческая деятельность. Впоследствии они смогут внедрить методы управления миротворческими операциями, действительно ориентированные на результат.

79. Чтобы оправдать ожидания гражданского населения по всему миру и подтвердить, что они несут моральную и оперативную ответственность за то, чтобы сделать больше, государствам-членам необходимо работать сообща. Они должны действовать совместно и решительно, выстраивая миротворческую деятельность более гибко и приводя ее в соответствие с Кигалийскими принципами и содержащимися в докладах рекомендациями, авторы которых призывают без промедления приступить к осуществлению необходимых преобразований.

80. **Г-н Итангаре** (Танзания) говорит, что, поскольку миротворческие мандаты становятся все сложнее, а развертывание миссий требует все большей гибкости и устойчивости, происходит переход от традиционных функций миротворцев к выполнению ими многопрофильных задач, примером чего служит бригада оперативного вмешательства Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократическая Республика Конго (МООНСДРК). Тем не менее миротворцы по-прежнему испытывают трудности в таких областях, как обеспечение охраны и безопасности персонала, защита гражданских лиц и эффективная поддержка на местах. Успешной деятельности миротворцев будет способствовать укрепление регионального сотрудничества и национальной ответственности.

81. Делегация Танзании выражает Организации признательность за проведение нескольких совещаний высокого уровня, посвященных миротворческим операциям, результаты которых будут иметь большое значение для разработки и внедрения надлежащих механизмов повышения качества вклада в миротворческие операции и эффективности участия в них. Выполняя свое обязательство поддерживать международный мир и стабильность, Танзания предоставляет Организации Объединенных Наций седьмой по численности воинский контингент, состоящий из хорошо подготовленных, должным образом оснащенных и дисциплинированных военнослужащих, которые участвуют в шести операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Она также поддерживает инициативы по укреплению потенциала продолжающихся миротворческих операций и призывает международных партнеров сделать то же самое.

82. Крайне важно, чтобы Организация и международное сообщество уделили особое внимание укреплению стратегического партнерства с региональными сообществами, как это рекомендовала сделать Независимая группа высокого уровня по миротворческим операциям. Танзания полностью поддерживает политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и в целях ужесточения ответственности и борьбы с безнаказанностью будет принимать серьезные дисциплинарные меры в отношении всех виновных лиц. Правительство страны будет всемерно сотрудничать с Секретариатом и поддержит применение иных дисциплинарных мер, отвечающих положениям Руководящих указаний о дисциплинарной юрисдикции, регулирующих поведения полицейских и военных наблюдателей. В заключение он отдает дань памяти тем солдатам, которые образцово выполняли свой долг и пожертвовали жизнью ради лучшего будущего тех, кого они защищали.

83. **Г-н Джейлан** (Турция) говорит, что успех 16 продолжающихся миротворческих операций имеет решающее значение для укрепления доверия к системе Организации Объединенных Наций. Вместе с тем все более сложный и непредсказуемый характер современных конфликтов, асимметричные угрозы и ухудшение положения в плане безопасности могут помешать проведению миротворческих операций. Террористы и вооруженные группы все чаще совершают нападения на персонал Организации Объединенных Наций и других миротворцев; число жертв увеличивается. Необходимо повысить эффективность миротворческих операций и их способность адекватно реагировать на такое развитие событий.

84. В трех обзорах операций по поддержанию мира, проведенных в 2015 году, вынесены рекомендации относительно приоритетности политических средств урегулирования, важности предотвращения конфликтов и посредничества, а также необходимости развития партнерских связей с региональными и субрегиональными организациями. Эти рекомендации были включены в нормативную базу в форме резолюций Генеральной Ассамблеи и посредством обсуждения в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира в рамках его сессии 2016 года. Делегация его страны надеется, что новый Гене-

ральный секретарь примет меры для того, чтобы обсуждение этого вопроса не прекращалось.

85. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира является наиболее подходящим форумом для обсуждения миротворческих операций Организации Объединенных Наций и разработки необходимых рамок основ. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки также внесли важный вклад в определение задач миротворческих операций, которые постоянно изменяются. Трехстороннее сотрудничество и более тесные консультации между членами Совета Безопасности, странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Секретариатом являются залогом того, что задачи, которые ставятся перед миротворцами, станут более реалистичными и достижимыми, в результате чего повысится прозрачность миротворческих операций, а также эффективность их разработки, планирования и осуществления. С политической и военной точек зрения крайне важное значение в контексте миротворческой деятельности имеет разграничение мандатов.

86. Защита гражданского населения, которая воспринимается как моральная обязанность Организации Объединенных Наций, стала одним из центральных компонентов некоторых миротворческих мандатов. Главная ответственность за эту защиту лежит на самих государствах, а миротворческие усилия Организации Объединенных Наций должны неизменно опираться на основные принципы миротворческой деятельности, а именно: согласие принимающей страны, беспристрастность и минимальное применение силы в качестве крайней меры для целей самообороны и защиты мандата. Вместе с тем соблюдение этих принципов не препятствует защите гражданского населения. Таким образом, для обеспечения защиты гражданских лиц в вооруженных конфликтах руководство миротворческих операций должно проявлять большую бдительность. Также необходимо покончить со случаями сексуальной эксплуатации и сексуальными надругательствами в отношении гражданских лиц, а виновные миротворцы должны понести наказание.

87. Турецкие миротворцы служат в различных миссиях Организации Объединенных Наций и других миссиях по всему миру: они оказывают мест-

ным силам безопасности помощь в повышении профессионального уровня и институциональном строительстве, проводят занятия для сотрудников местных правоохранительных органов и оказывают им техническую помощь. Правительство страны готово расширить свое участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, и на последней встрече высокого уровня по вопросам миротворческой деятельности оно взяло на себя соответствующие обязательства. Кроме того, Турция уже оказала содействие в подготовке и будет и далее проводить занятия в рамках ряда курсов и программ профессиональной подготовки для персонала Организации Объединенных Наций.

88. **Г-жа Дефей** (наблюдатель от Святого Престола) говорит, что в свете продолжающихся преднамеренных и неизбирательных нападений на гражданское население его защита является одним из главных элементов мандатов миротворческих миссий. Столь явные нарушения международного гуманитарного права приводят к разрушительным последствиям, в том числе массовым жертвам среди гражданского населения, перемещению населения и лишению его продовольствия и других предметов первой необходимости.

89. Женщины и девочки в наибольшей степени страдают от ужасов войны: в целях запугивания и подавления их воли они подвергаются изнасилованиям, которые представляют собой чудовищное преступление. Полученные в результате травмы трудно стереть из памяти жертв; они сказываются и на обществе в целом. Необходимо содействовать активизации роли женщин в превентивной дипломатии, посреднической деятельности, процессах постконфликтного миростроительства и примирения. Такие инициативы не следует воспринимать как попытку исправить ситуацию задним числом или продемонстрировать политическую корректность, поскольку они имеют огромное значение для предотвращения новых войн и насилия.

90. Мандат миротворцев по защите ни в чем не повинных мирных граждан, оказавшихся в центре вооруженного конфликта, не выходит за рамки ответственности по защите. Поскольку тяжкие преступления по-прежнему имеют место, основную ответственность по защите лиц от массовых расправ несут прежде всего сами государства, а также

международное сообщество в целом. Именно поэтому необходимо укрепить основополагающие принципы международного права прав человека и международного гуманитарного права, лежащие в основе ответственности мирового сообщества по защите.

91. Делегация Святого Престола сознает трудность практической реализации принципа ответственности по защите с учетом необходимости согласовывать его применение с принципами невмешательства и суверенного равенства государств. В связи с этим она еще раз озвучивает предложение Святого Престола относительно того, что государствам-членам следует определить ясные и эффективные критерии применения данного принципа и его соответствующего отражения в главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

92. Контроль над вооружениями представляет собой эффективную стратегию предотвращения конфликтов, защиты гражданского населения, восстановления мира и содействия примирению. Святой Престол вновь обращается к государствам с призывом строго ограничить производство, продажу и безвозмездную передачу оружия, а также принять конструктивные меры, с тем чтобы положить конец торговле оружием и ее финансированию, которые могут способствовать совершению злодеяний.

93. Несмотря на принятые Организацией меры, включая введение политики абсолютной нетерпимости, проблема сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны миротворцев Организации Объединенных Наций по-прежнему сохраняется, что вызывает серьезную обеспокоенность. Подобные преступления не только наносят непоправимый ущерб ни в чем не повинным жертвам, но и подрывают доверие к миротворцам Организации Объединенных Наций и сводят на нет результаты их работы. Необходимо подумать, какие еще превентивные меры можно было бы принять. Кроме того, все страны, предоставляющие миротворческие контингенты, должны обеспечить судебное преследование и наказание лиц, виновных в таких преступлениях.

94. Святой Престол высоко оценивает деятельность миротворцев Организации Объединенных Наций, в частности, их самоотверженность и результаты, достигнутые ими в деле восстановления

мира, стабильности и социальной гармонии, а также создания условий для развития во многих регионах мира. Он по-прежнему выражает готовность к сотрудничеству, когда это возможно, по вопросам предотвращения и урегулирования конфликтов и укрепления мира.

95. **Г-н Гранильо** (наблюдатель от Международного комитета Красного Креста (МККК)) говорит, что Международный комитет Красного Креста в полной мере осознает проблемы, с которыми сталкиваются миротворческие операции Организации Объединенных Наций, поскольку во многих странах МККК работает в сотрудничестве с миротворческими миссиями. В силу того что конфликтные ситуации становятся все более сложными, их участники все чаще прибегают к насилию, а обстановка на местах быстро изменяется, миротворцы сталкиваются с дополнительными трудностями, при этом спектр стоящих перед ними задач непрерывно расширяется: им, в частности, приходится выступать в качестве посредников между противоборствующими сторонами, оказывать основные услуги, содействовать обеспечению верховенства права и заниматься лицами, содержащимися под стражей.

96. Чтобы успешно справляться с этими задачами и работать с максимальной отдачей, миротворцам необходимо обеспечивать соблюдение всех соответствующих норм национального и международного права в ситуациях, когда им поручено защищать гражданское население. По мере усложнения характера операций и расширения списка задач, стоящих перед многопрофильными миссиями, необходимо также расширять их возможности и наращивать объем их финансирования.

97. Вопрос о содержании подозреваемых или обвиняемых под стражей иногда упускают из виду и выделяют на эти цели недостаточно средств, однако он заслуживает особого внимания, поскольку в ряде случаев потенциал миссий не соответствует реальному положению дел на местах. Иногда сотрудники миссий Организации Объединенных Наций вынуждены задерживать отдельных лиц, поэтому необходимо заранее предусмотреть возможность содержания таких лиц под стражей. Пенитенциарные учреждения должны функционировать в соответствии с применимыми нормами и стандартами международного права, и в них должны работать подготов-

ленные сотрудники, получающие необходимую поддержку и обеспеченные необходимыми средствами для эффективного управления данными учреждениями. В связи с этим МККК приветствует усилия Организации по созданию соответствующих рамок посредством разработки в 2010 году Временного стандартного порядка действий по задержанию во время операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (PK/G/2010.6) и других стандартных оперативных процедур, предназначенных для использования в конкретных ситуациях. МККК поддерживает их применение и выполнение в полном объеме, особенно в части гуманного обращения со всеми задержанными, заблаговременного выделения достаточных средств и соблюдения принципа невыдворения при рассмотрении вопроса о передаче отдельных лиц под контроль миссий Организации Объединенных Наций. Опираясь на соответствующий опыт, МККК регулярно взаимодействует с миротворцами по вопросам, связанным с содержанием под стражей, и готов помочь им заранее подготовиться к ситуациям, когда у них возникнет необходимость арестовывать и задерживать людей.

98. Благодаря своему диалогу с органами политической власти высокого уровня и вооруженными силами, которым они оказывают поддержку, миссии Организации Объединенных Наций получают уникальные возможности для обеспечения соблюдения государствами и международными организациями их обязанности следить за тем, чтобы стороны в конфликте соблюдали нормы международного гуманитарного права. Выполнение этой сложной задачи зависит от ресурсов, имеющихся в распоряжении стороны, взявшей на себя данное обязательство. Решая, какими средствами поощрять соблюдение сторонами законности, Организация Объединенных Наций должна проявлять должную осмотрительность. Недавно МККК провел совещание за круглым столом с участием многих заинтересованных сторон по вопросу об обязательстве обеспечивать соблюдение норм международного гуманитарного права в ходе многонациональных операций в Африке.

99. В отношении того, каким образом миротворческие операции могут максимально расширить свои полномочия в части защиты гражданского населения, крайне важно, чтобы МККК

по-прежнему рассматривался и воспринимался как сугубо нейтральная, независимая и беспристрастная гуманитарная организация, в противном случае его возможность получить доступ к нуждающимся в помощи лицам, предоставить им защиту и оказать помощь окажется под угрозой. Кроме того, в случае если из-за тесной связи с многопрофильной миссией местные жители подвергаются риску, необходимо проводить оценку индивидуальных рисков, назначать гражданских сотрудников для поддержания связей с местными общинами и на систематической основе применять принцип «не навреди».

100. При этом ни гуманитарные работники, ни миротворцы не должны ограничивать права и возможности местных сообществ либо препятствовать их расширению, поскольку эти сообщества обладают огромным потенциалом и лучше чем кто бы то ни было знают местные условия и понимают характер происходящих изменений. Таким образом, в рамках деятельности по формированию безопасной среды персоналу миротворческих операций следует привлекать к участию местных жителей и создавать площадки для обсуждений, а также содействовать их работе. Вместе с тем миротворцы должны присутствовать на местах и обеспечивать физическую защиту, чтобы в случае необходимости эффективно предотвращать насилие.

101. И наконец, необходимо оградить гражданское население от любого вреда со стороны тех, кто уполномочен его защищать, поскольку, совершая подобные действия, персонал любого компонента миротворческих операций резко осложняет и ставит под угрозу выполнение поставленных задач. В условиях вооруженного конфликта изнасилования и другие формы сексуального насилия могут представлять собой серьезные нарушения международного гуманитарного права, влекущие за собой уголовную ответственность, в связи с чем их необходимо тщательно расследовать, а виновные должны привлекаться к ответственности. В ходе доверительного диалога МККК выражает обеспокоенность по поводу сообщений о случаях сексуального насилия, в том числе об их последствиях для жертв и местных сообществ. МККК готов расширить свои программы подготовки миротворцев по вопросам международного гуманитарного права и защиты гражданских лиц до развертывания и на местах, а

также укреплять диалог по вопросам защиты со всеми сторонами.

102. **Г-жа Эрдт** (наблюдатель от Международной организации франкоязычных стран) говорит, что Международная организация франкоязычных стран твердо намерена оказывать дальнейшее содействие еще более активному вовлечению франкоязычных стран в миротворческие операции. Она решительно осуждает любые акты насилия, направленные против миротворческих сил. Оратор подчеркивает необходимость поощрения многоязычия и на всех этапах операций по поддержанию мира уделяет первоочередного внимания лингвистическим вопросам с учетом местной специфики.

103. Учитывая то, что миротворческие операции представляют собой хорошую основу для сотрудничества, необходимо создавать новые типы партнерств между региональными и международными организациями и государствами, предоставляющими войска, в целях упрощения обмена информацией и опытом. Организация, которую представляет оратор, готова подкрепить свою решительную поддержку политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в рамках миротворческих миссий практическими шагами по предотвращению таких актов. Она разработала программы повышения квалификации и создала учебные центры во франкоговорящих странах, участвующих в миротворческих операциях, чтобы помочь этим странам обеспечить соблюдение стандартов Организации Объединенных Наций. Она также содействует сертификации таких программ Организацией Объединенных Наций. Кроме того, используя франкоязычную сеть обмена опытом и подготовки персонала миротворческих операций, Международная организация франкоязычных стран содействовала распространению информации о миротворческих операциях среди франкоязычных специалистов и широкой общественности. Ею также был организован инструктаж на французском языке по военным вопросам для представителей сил обороны и безопасности нефранкоязычных стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты.

104. В мае текущего года Международная организация франкоязычных стран провела мероприятие, посвященное увеличению вклада франкоязычных

стран в миротворческую деятельность. Кроме того, недавно она организовала учебный семинар для представляющих франкоязычные страны координаторов, которые занимаются набором старших должностных лиц для миротворческих операций. В заключение оратор говорит, что Международная организация франкоязычных стран неизменно готова к налаживанию более тесного сотрудничества в любой его форме, если оно позволит обеспечить успех миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.